ALLA FINE SI TRATTA SOLTANTO DELLO SPIRITO CHE OGNI TECNICA RENDE VIVENTE.

Johann Wolfgang von Goethe

BENVENUTI IN MURTFELDT

Benvenuti in Murtfeldt

Ci conoscete come partner affidabile per quanto riguarda le materie plastiche industriali. Forse collegate al nome Murtfeldt il concetto di affidabilità, solidità, impegno e cortesia. I nostri clienti e collaboratori lo percepiscono tutti i giorni durante il loro lavoro. Niente di più vero: Murtfeldt vanta molte collaborazioni di vecchia data e quasi nessuna fluttuazione. Forse è proprio questo spirito forte che vive in tutti i nostri prodotti.

Responsabilità ad ogni livello

Il nostro lavoro non consiste solo nel tenere sott'occhio clienti e dipendenti ma anche il nostro ambiente. I nostri progetti e le nostre azioni sono orientati completamente verso la gestione delle risorse con parsimonia e attenzione. Un complesso concetto energetico e di riciclaggio è per noi un requisito obbligatorio per poter offrire in modo consapevole un mondo verde alle generazioni future.

Innovazione e tradizione

Già oltre 50 anni fa, Murtfeldt ebbe grande successo introducendo il Materiale "S" verde. Con questo marchio, tutt'oggi disponibile, siamo stati in grado di porre le basi per un futuro ricco di successi. Uno sguardo al futuro e gli investimenti fatti nella ricerca e nello sviluppo, da cui provengono molte innovazioni d'avanguardia, hanno assicurato per decenni a Murtfeldt una posizione leder sul mercato.







I CAPITOLI DEL SUCCESSO

La crescita e il cambiamento hanno sempre contraddistinto Murtfeldt. La nostra azienda iniziò ai tempi con quattro dipendenti, i quali riconoscevano e mettevano in pratica i bisogni dei clienti di allora. Oggi lavorano per Murtfeldt quasi 300 persone, delle quali pensiamo che si contraddistinguano anche loro: ciascuno è esperto nel suo settore e contribuisce affinchè Murtfeldt goda a livello mondiale di un'ottima fama. I nostri prodotti che hanno dato buoni risultati per molti anni, fondano i presupposti per nuovi e ulteriori sviluppi, il cui potenziale continuerà a crescere in futuro.



Alcune delle nostre pietre miliari

Materiale "S"® verde

Un materiale che da oltre 50 anni è imbattibile in fatto di resistenza all'usura e proprietà di scorrimento.

Spann-Box®

Un numero infinito di catene deve la durata di vita di gran lunga maggiore ai tenditori automatici. Tutto ciò dalla metà degli anni sessanta.

Guida di scorrimento

Il successo delle guide per catene Murtfeldt fa il giro del mondo: la lunghezza di tutte le guide di scorrimento vendute abbraccia diverse volte il globo terrestre.

Materiali specifici per le esigenze più diversificate

Il materiale giusto per ogni impiego: con l'evoluzione dei sistemi industriali moderni si sviluppano anche le nostre materie plastiche in maniera innovativa e affidabile.





LA QUALITÀ INIZIA DALLA BASE – MATERIALI MURTFELDT

Offriamo più di 30 materiali studiati accuratamente per le più svariate esigenze. Così siamo in grado di preparare il miglior materiale possibile per ogni campo d'impiego. Sia che si tratti di materiali tecnici che di materiali ad elevato rendimento, a seconda delle specifiche esigenze, essi spiccano per esempio per le straordinarie proprietà di scorrimento, l'elevata resistenza all'usura, la resistenza alle sollecitazioni e la lunga durata utile. Ricevete i nostri materiali come prodotti semi-lavorati o parti personalizzate tagliate a formato/misura da lastre e/o barre tonde.

Soluzioni su misura, grandi anche per lotti di quantità ridotte

I mercati si orientano sempre più alle esigenze specifiche. Ci poniamo come specialista per specialisti e promuoviamo l'orientamento individuale. Produciamo ogni possibile componente sulla base dei disegni o dei dati CAD/CNC, in quantità minime oppure elevate, come pezzo tornito, fresato o profilato. Non importa quale sia il settore, noi ci

divertiamo a sviluppare tutto ciò di cui avete bisogno. Il cliente può seguire il processo molto da vicino, infatti il software gratuito di progettazione "Netviewer" consente di visualizzare e modificare insieme i documenti sullo schermo.



VIVERE NEL PRESENTE, SFRUTTARE LE ESPERIENZE DEL PASSATO, GUARDARE AVANTI: IL PRINCIPIO MURTFELDT.

SISTEMI DI TENSIONAMENTO – INDICE

| Introduzione | 7 | | |
|--------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| | Funzionamento, pri | ncipio, movimentazione | 8 |
| | Display controllo vi | sivo | 9 |
| | Dispositivo di conti | rollo per catene e cinghie | 10 |
| | Interrutore meccan | ico di fine corsa | 10 |
| | Interrutore ad indu | zione | 11 |
| | Accessori di monta | ggio per Spann-Box® Tipo 1 e Tipo 2 | 12 |
| | Esempi grafici per l | 'installazione | 13 |
| | Tensionatori specia | li | 14 – 15 |
| | Panoramica tipi Sp | ann-Box® | 16 – 17 |
| | Come selezionare i | tensionatore idoneo | 17 |
| | Simboli | | 18 |
| | Tenditori per caten | a a rulli secondo DIN 8187 | 19 |
| | | Mini-Spanner, Spann-Boy®, Spann Spann-Box® Tipo 0, Spann-Box® T Spann-Box® Tipo 1, Spann-Box® Ti | ipo 30, |
| | Tendicinghia autom | natici | 37 |
| | | Spann-Boy®, Spann-Boy®TS, Span Spann-Box® Tipo 1, Spann-Box® Ti Spann-Box® Tipo 1 Modello SR-S | |

SISTEMI DI TENSIONAMENTO

per catene e cinghie

Catene e cinghie sono componenti molto importanti ma soggetti ad usura. Poiché sono in costante e continuo movimento, sono sottoposte ad elevati sforzi.

I sistemi di tensionamento della Murtfeldt mantengono le catene e le cinghie tensionate in modo affidabile, cosí da aumentarne il ciclo di vita. I ns. tenditori sono utilizzati e collaudati ormai da decenni in tutto il mondo. La ns. esperienza con questi prodotti ci consente di sottoporre sempre una soluzione a qualsiasi Vs. necessitá.

Vasta gamma di prodotti - Elevate scorte di magazzino

Grazie alla vasta gamma di modelli e ad un elevato programma di magazzino possiamo far fronte a qualsiasi fabbisogno con effetto immediato. Inoltre il ns. Ufficio Tecnico puó studiare soluzioni per necessitá particolari.

I vantaggi dei ns. sistemi di tensionamento

- Movimento catena liscio
- Minor usura della catena e della ruota dentate
- Minor rumore
- Regolazione automatica
- Compensazione dell'allungamento della catena e/o della cinghia
- Utili per il monitoraggio della catena e/o della cinghia
- Si usano anche se la trasmissione gira al contrario
- Serve poco spazio per installarli
- **■** Fissaggio estremamente facile
- Facile capire quando serve la regolazione, grazie alla banda colorata di segnalazione







FUNZIONAMENTO, PRINCIPIO, MOVIMENTAZIONE

I nostri sistemi di tensionamento funzionano liberamente sospesi e quindi in modo elastico. Quindi sotto carico non funzionano come un rinvio rigido. In tal modo si evitano pressioni eccessive sulle superfici. Lo scopo di tale accorgimento è quello di tenere sotto controllo, nel tratto a vuoto, la forza complessiva dovuta al peso della catena e alla forza centrifuga. Per mantenere la lunghezza del tratto a vuoto quanto più piccola possibile, è consigliabile il montaggio immediatamente dietro la ruota motrice.

Qualità provata

La robusta esecuzione dei nostri alloggiamenti di acciaio rende i nostri sistemi di tensionamento resistenti contro sollecitazioni meccaniche elevate. L'alloggiamento e i sistemi di tensionamento vengono zincati e sono quindi protetti contro la corrosione. Una vernice di materiale sintetico rende la superficie resistente contro gli urti e i graffi. Per i casi in cui è necessaria una resistenza molto elevata contro la corrosione offriamo inoltre un programma in acciaio inox. Tutti i profili di scorrimento sono costruiti con il Materiale "S"® originale.

Installazione

Speciali sistemi di bloccaggio trattengono inizialmente la pressione della molla. Aprendo i bloccaggi dopo l'installazione si sblocca la pressione della molla in modo mirato.

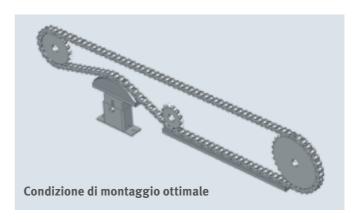
Regolazione della forza di tensionamento

In tutti i sistemi di tensionamento Murtfeldt potete scegliere la forza di tensionamento in una delle due esecuzioni "leggera" o "pesante". A seconda del tipo, i tenditori sono equipaggiati con una, due o tre molle. Voi decidete il numero delle molle da utiliz-

zare. In tal modo la pressione viene trasferita in modo ottimale ad una catena che scorre sul profilo o ad una cinghia.

Impiego in un campo di temperatura estremo

Scegliendo il materiale giusto potete utilizzare i nostri sistemi di tensionamento anche in un campo di temperatura problematico: molle di acciaio normale: da -10 a +170 °C molle di acciaio inox: da -40 a +200 °C

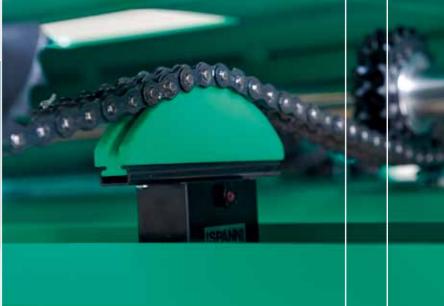


Un dipendente del nostro reparto Tecnologia applicativa è sempre a vostra disposizione per potervi offrire il prodotto ottimale per le vostre esigenze.

Il peso nel tratto inferiore da tendere della catena non dovrebbe superare la forza di una molla già allentata del 50%.

Il punto rosso sullo SPANN-BOX® sta ad indicare una "forza di tensionamento pesante"





DISPLAY CONTROLLO OTTICO

I sistemi Murtfeldt del modello Spann-Box® sono equipaggiati con una scala a colori. Esse permettono di rilevare in un colpo d'occhio lo stato di tensione della catena. L'indicazione ha una struttura molto semplice:

Contrassegno verde

l tendicatena lavora letteralmente nel "campo verde". La forza di tensionamento assicura un funzionamento ottimale e silenzioso.

Contrassegno giallo

La forza di tensionamento non è più ottimale, ma ancora sufficiente.

■ Contrassegno rosso

Si deve modificare la regolazione del tendicatena. La forza di tensionamento della catena è troppo scarsa per assicurare un funzionamento silenzioso e affidabile.

È necessario sostituire la catena quando l'ampiezza delle possibilità di regolazione non è più in grado di garantire una regolazione sufficiente.



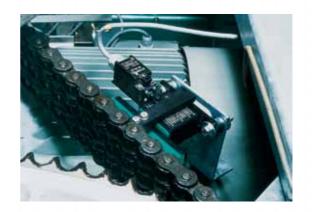


DISPOSITIVO DI CONTROLLO DI CATENE E CINGHIE

Se la catena presenta un allungamento eccessivo o persino una rottura, può provocare danni fatali. I nostri dispositivi di controllo per catene e cinghie sorvegliano il decorso produttivo e possono disinserire la macchina automaticamente in caso di anomalie. A tale scopo vengono applicati ai vostri tendicatena o tendicinghia dei finecorsa o interruttori induttivi senza contatto meccanici supplementari.

Personalizzato ed affidabile

I requisiti per l'esecuzione della costruzione dell'interruttore possono differire fortemente. Contattateci. Studieremo una soluzione ottimale per voi.



INTERRUTTORE MECCANICO DI FINECORSA

Come soddisfare al meglio le Vs. necessitá

Il tipo di montaggio dipende dal tipo di Spann-Box®. Nella maggior parte dei casi si ricorre al montaggio di un interruttore di finecorsa laterale. Il contatto viene attivato da un'aletta di comando applicata sul profilo di scorrimento. In alcune versioni (tipi K-L ed SR -L), il contatto avviene direttamente sull'anima di tensionamento attraverso un'apertura dell'alloggiamento.

Per esempio, l'interruttore di finecorsa laterale non è adatto per Spann-Boy[®]. In questo caso si ricorre invece a un finecorsa sopra traccia. Qui, il contatto viene attivato nel momento in cui il perno di pressione viene raggiunto dall'anima di tensionamento.

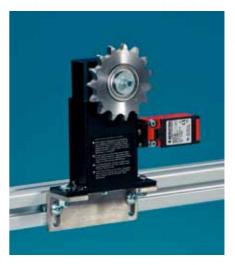
Se desiderate scegliere una versione Spann-Box® o Spann-Boy®, non esitate a contattarci. Saremo lieti di fornirvi la nostra consulenza dettagliata ed informarvi sulla vasta gamma di possibilità personalizzate.

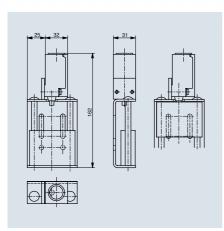
Nell'ordinazione occorre indicare, oltre al numero di articolo, "incluso interruttore meccanico di finecorsa" e "incluso interruttore ad induzione".

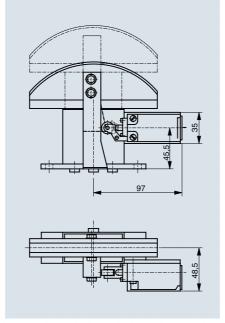


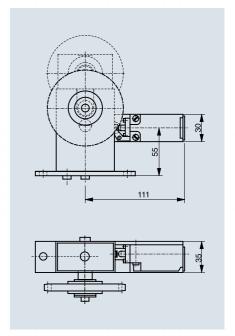












Spann-Boy® (a sinistra) e Spann-Box® (a destra) con l'interruttore meccanico di finecorsa

INTERRUTTORE AD INDUZIONE

per Spann-Box®

In alternativa si può scegliere un interruttore ad induzione senza contatto. Ciò è consigliabile nel caso in cui vi è il rischio che si accumuli lo sporco o vi sia il rischio di esplosioni. La scelta a favore di un interruttore ad induzione sarebbe consigliabile anche per motivi di usura. Questo interruttore è disponibile per i tipi Spann-Box®, grandezza 1 e 2. Esecuzioni e versioni speciali in acciaio inox disponibili su richiesta.

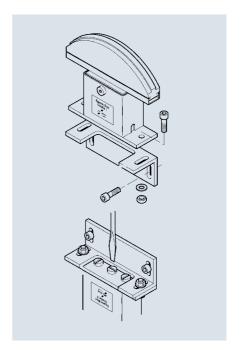


ANGOLARE DI FISSAGGIO PER SPANN-BOX® GRANDEZZE 1 E 2

Accessorio di montaggio ideale

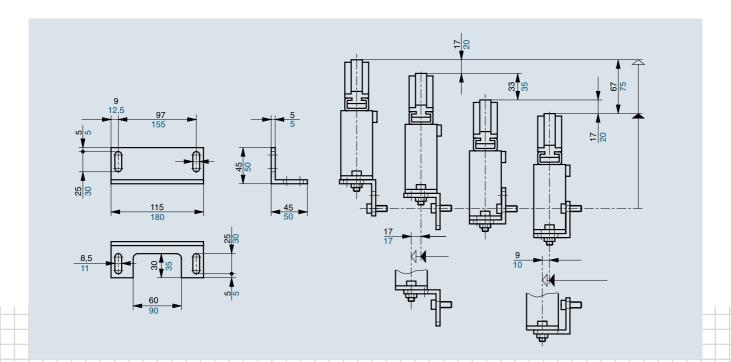
Per facilitare il montaggio offriamo diversi angolari di fissaggio, i quali, tramite adattamento e regolazione, garantiscono un'ulteriore flessibilità. Quindi, se la solita corsa di tensionamento è consumata, i fori ad asola permettono di effettuarne comodamente la regolazione. Gli errori di allineamento si possono compensare tramite spostamento laterale.

Mettiamo volentieri a vostra disposizione istruzioni di montaggio dettagliate relative a tutti i nostri sistemi.

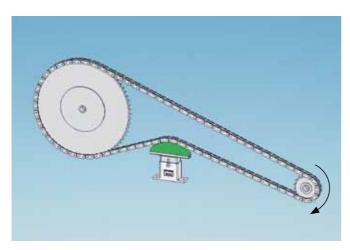


| Tipo | Gamma di regolazione | Materiale | No. Articolo | Disponibilitá |
|------|----------------------|--------------------------|--------------|---------------|
| 1 | 67 mm | St 37 acciaio verniciato | 281 090 001 | • |
| 2 | 75 mm | St 37 acciaio verniciato | 281 090 002 | • |
| 1 | 67 mm | 1.4301 (V2A) | 281 090 029 | 0 |
| 2 | 75 mm | 1.4301 (V2A) | 281 090 030 | 0 |

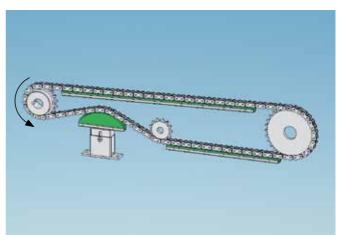
• Dal pronto O Disponibile entro 10 gg



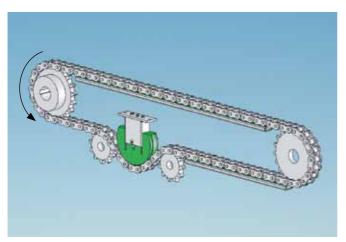
RAPPRESENTAZIONE GRAFICA DEGLI ESEMPI DI MONTAGGIO



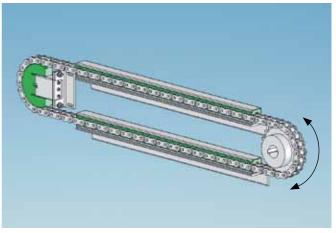
Disposizione usuale ma non ottimale, sfruttamento inefficiente della corsa di tensionamento



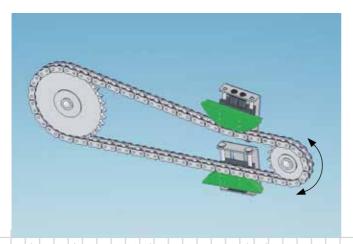
Supporto catena e sistema di tensionamento ottimali e molto efficienti



Profilo di rinvio a 180° · Con questa disposizione si può compensare un eccessivo allungamento della catena



Stazione di rinvio e di tensionamento



Se il senso di rotazione è alternante, si consiglia di impiegare due tipi Spann-Box[®] in prossimità dell'azionamento

TENSIONATORE SPECIALE

Le esigenze dei nostri clienti sono varie. Nessun parco macchine si può confrontare con un altro; così personalizzate sono anche le richieste che spesso ci pervengono. Facciamo di tutto per andare incontro ai vostri desideri offrendovi i nostri modelli speciali. La consulenza sta al primo posto ed è determinante per l'affidabilità con cui i nostri componenti lavorano nelle vostre macchine.

Molteplici influssi

Per decidere quale sia il sistema di tensionamento più adatto per le vostre macchine, si devono conoscere molto bene le condizioni. Molti fattori d'influenza possono eventualmente compromettere il funzionamento: azione della forza, velocità della catena, pressione sulla catena, sporco, temperatura. L'impiego in un campo di temperatura problematico comporta spesso maggior rischio di anomalie o danni. A maggior ragione

sono importanti i nostri consigli sulla scelta ottimale del vostro materiale. Non esitate quindi a contattare il nostro reparto Tecnologia Applicativa. Troveremo insieme una soluzione su misura per voi.



Spann-Box® Tipo 2 per l'impiego nel settore caldo fino a 200°C



Spann-Box® Tipo 1 per l'impiego nel settore caldo fino a 150°C



Spann-Box® Tipo 30 incluso l'interruttore meccanico di finecorsa



Spann-Box® Tipo 1 con unità di lubrificazione centralizzata combinata · Tende ed alimenta contemporaneamente l'olio alla catena a rulli



Spann-Box® Tipo 1 con profilo di rinvio Murdotec® SP su richiesta del cliente



Spann-Box® Tipo 1 con profilo ad arco in Materiale "S"®plus+OIL per catena di trasporto ad accumulo



Stazione di tensionamento $\boldsymbol{\Omega}$ per compensare un eccessivo allungamento della catena



Spann-Box® Tipo 1 o 2 come "tensionatore tandem" per il tensionamento delle catene con passi molto grandi



Stazione di tensionamento Tipo 1 con rullo

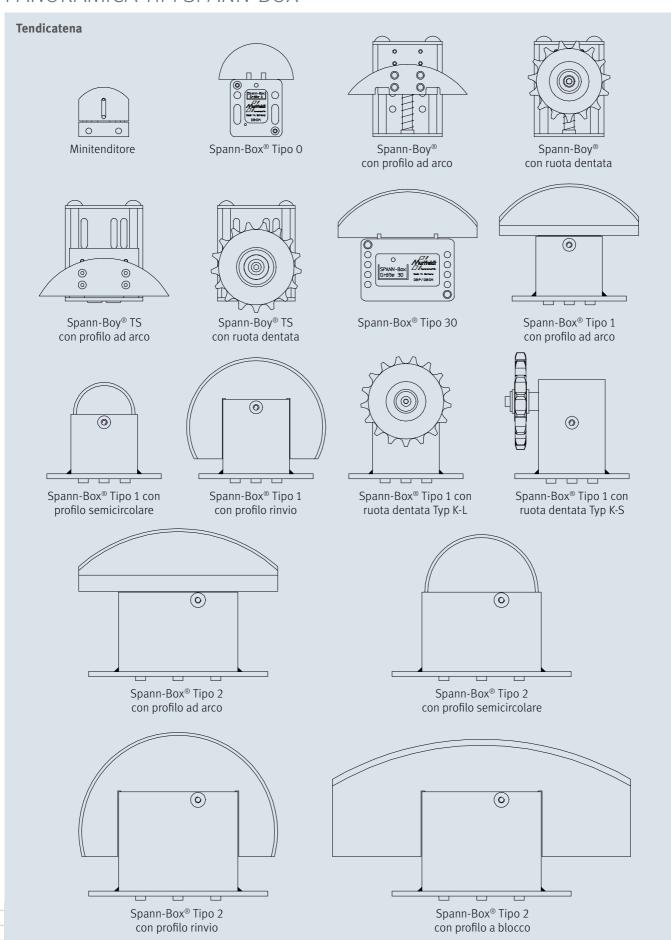






Versioni Spann-Box® con dispositivo di bloccaggio · Impediscono il cedimento elastico dei profili di scorrimento, ad es. quando cambia il senso di rotazione

PANORAMICA TIPI SPANN-BOX®



Spann-Box® Tipo 0 Spann-Boy® con rullo di tensionamento Tendicinghia Tendicinghia Spann-Box® Tipo 1 Spann-Box® Tipo 1 con rullo di tensionamento modello SR-L Spann-Box® Tipo 1 con rullo di tensionamento modello SR-S

LA SCELTA DI UN TENDICATENA GIUSTO

Il fattore determinante per garantire una lunga durata utile della catena è il funzionamento silenzioso. Pertanto si consiglia di utilizzare un tendicatena con profilo di scorrimento. Vantaggio: protezione degli snodi della catena e funzionamento sicuro e fonoassorbente.

Se ci informate sui criteri nominati saremo lieti di consigliarvi dettagliatamente. Compilate a tale scopo il nostro questionario di progettazione in cui potete inserire tutte le informazioni necessarie.

CRITERI DI SELEZIONE PER IL TENDICATENA GIUSTO

- Interassi delle ruote dentate
- Versione della catena
- Senso di rotazione costante o alternante
- Velocità della catena
- Lubrificazione della catena
- Durata e intensità di funzionamento
- Rischio di accumulo di sporco
- Temperatura ambiente
- Influssi di sostanze chimiche

SIMBOLI

Simboli dei profili per le tabelle di selezione Caratteristiche e proprietá dei sistemi di tensionamento Una molla precaricata Profilo ad arco · Forma che garantisce ottime caratteristiche meccaniche e ottime proprietá di scorrimento · Contatto simultaneo di piú rulli Due molle precaricate · Buona protezione della catena Profilo a Blocco · Idoneo per catene molto pesanti e soggette Tre molle precaricate a sforzi · Profilo di scorrimento realizzato in un solo pezzo Ulteriore regolazione possible, per Spann Box · Nessun assemblaggio con viti tipo 1 e tipo 2 anche con relativi supporti · Elevata stabilitá · Il profilo di scorrimento é di 300 mm ed é un punto di appoggio per molti rulli della catena Corpo in plastica Profilo di Rinvio · Profilo di Rinvio a 180° · Idoneo per controllare l'allungamento della Corpo in acciaio catena Profilo semicircolare · Adatto per rinvii fino a 90° Profilo con binario per catene di · Contatto limitato a pochi rulli della catena grandi dimensioni · Consigliato se c'é poco spazio Profilo a U per catene fino alla Ruota dentate larghezza indicata in mm · Per piccolo cambiamenti di Direzione · Per elevate velocitá (>1 m/s)

MINI-TENDITORE

Il minitenditore, il piú piccolo tendicatena automatico della nostra gamma, é previsto per catene piú piccole con passo fino a ½".

| Tipo cate- na sec. DIN 8187 | Passo in mm | Passo in " | semplice | doppia | tripla |
|-----------------------------------|----------------|---------------|-----------|-----------|---------|
| ≤ 06B | - | - | | | |
| 06B | 9,525 | 3/8 | | | |
| 08B | 12,7 | 1/2 | | | |
| | | | | normale | elevata |
| Valori di Tensione | | 2 molle | 19 – 13 N | 85 – 58 N | |
| | | | Interasse | 16 mm | 16 mm |



con profilo ad arco

Pressione di tensionamento

· Scelta tra tensione normale e tensione elevata

Profilo guidacatena

· binario per catena 06B-1, 08B-1 e catena doppia

Fissaggio

· Il fissaggio avviene tramite viti, posizionate alla base

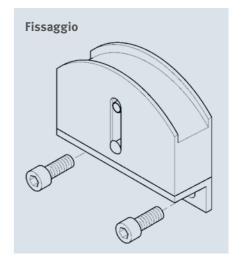
Interasse

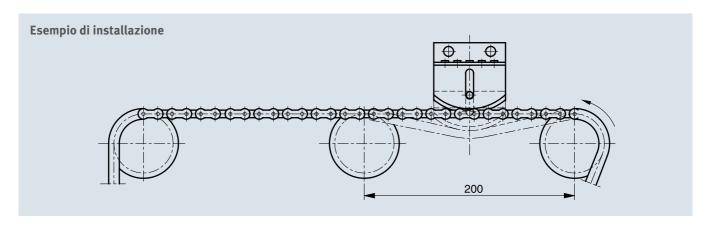
· Consigliamo 200 mm max

| Tipo catena sec. DIN 8187 | Tensione Normale Articolo no. | Tensione elevata Articolo no. | Disponibilitá |
|------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------|
| <06B-1 (Profilo a U) | 281 050 001 | 281 050 002 | • |
| 06B-1 | 281 050 003 | 281 050 004 | • |
| 08B-1 | 281 050 009 | 281 050 010 | • |
| 05B-2 | 281 050 005 | 281 050 006 | 0 |
| 06B-2 | 281 050 007 | 281 050 008 | 0 |

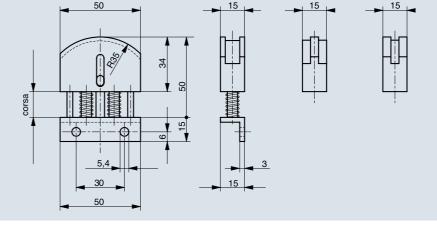


● Dal pronto ○ Disponibile entro 10 gg









SPANN-BOY® E SPANN-BOY® TS

Se lo spazio sotto la catena non è sufficiente per un comune sistema di tensionamento tradizionale, vengono utilizzati Spann-Boy® e Spann-Boy® TS. Il montaggio si effettua accanto alla catena per occupare decisamente meno spazio.

Esecuzione

I nostri modelli Spann-Boy® e Spann-Boy® TS vengono forniti con un robusto alloggiamento in acciaio. La durata utile e l'uso affidabile stanno, infatti, in primo piano.

Si può scegliere tra due diverse versioni: con profilo ad arco e con ruota dentata. Per lo Spann-Boy®, la pressione di tensionamento necessaria viene fornita da una molla di compressione che può essere, a scelta, "leggera" o "pesante". Il modello Spann-Boy® TS è dotato

di due molle di compressione precaricate, le quali si possono sbloccare singolarmente e permettono tre diverse impostazioni della pressione di tensionamento. Il modo in cui sono disposti i fori nell'alloggiamento facilita il montaggio e permette ulteriori possibilità di regolazione se è consumata la corsa di tensionamento originaria.

| Tipo cate- na sec. DIN 8187 | Passo in mm | Passo in " | semplice | doppia | tripla |
|-----------------------------------|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------|
| ≤ 06B | - | - | | | |
| 06B | 9,525 | 3/8 | • | | |
| 08B | 12,7 | 1/2 | • | | |
| 10B | 15,875 | ⁵ /8 | • | | |
| 12B | 19,05 | 3/4 | • | | |
| | | | | normale | elevata |
| Spann-Boy® Valori di Tensione | | 1 molla | 58 – 32 N | 132 – 60 N | |
| Spann-Boy®TS Valori di Tensione | | 1 molla sbloccata | 58 – 32 N | 132 – 60 N | |
| Spann-Boy | /~ 15 valori di | iensione | 2 molle sbloccate | 190 – 96 N (extra | elevata) |
| | | | Interasse | 40 mm | 40 mm |

con profilo ad arco









Applicazione

E' la soluzione ideale in situazioni in cui lo spazio per un normale tendicatena é insufficiente.

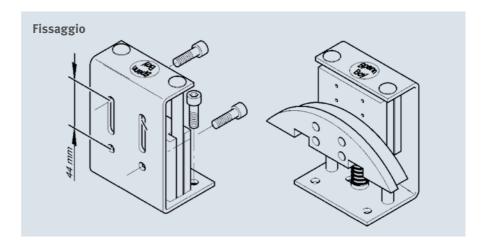
Per il profilo di scorrimento sono sufficienti 30mm di spazio sotto la catena.

Pressione di tensionamento

· Scelta tra tensione normale e tensione elevata

Fissaggio

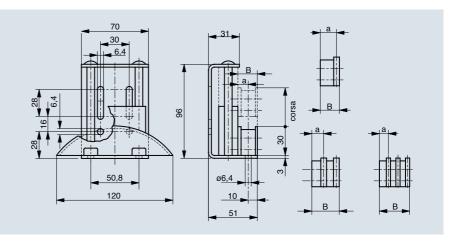
· Vicino alla catena, le asole di fissaggio permettono una regolazione fino a 40mm



| Tipo catena sec. DIN 8187 | В | a | Tensione Normale Articolo no. | Tensione Elevata Articolo no. | Tensione Elevata, acciaio inox, Articolo no. | Dispo- nibilitá |
|---------------------------------|----|------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------|
| ≤06B-1 (U-Profil) | 20 | 10,0 | 281 040 001 | 281 040 002 | 282 040 002 | • |
| 08B-1 | 20 | 16,5 | 281 040 003 | 281 040 004 | 282 040 004 | • |
| 10B-1 | 20 | 15,6 | 281 040 005 | 281 040 006 | 282 040 006 | • |
| 12B-1 | 20 | 14,8 | 281 040 007 | 281 040 008 | 282 040 008 | • |
| 06B-2 | 20 | 7,5 | 281 040 009 | 281 040 010 | 282 040 010 | 0 |
| 08B-2 | 32 | 15,2 | 281 040 011 | 281 040 012 | 282 040 012 | • |
| 10B-2 | 32 | 11,3 | 281 040 013 | 281 040 014 | 282 040 014 | • |
| 05B-3 | 20 | 7,4 | 281 040 015 | 281 040 016 | 282 040 016 | 0 |
| 06B-3 | 32 | 9,4 | 281 040 017 | 281 040 018 | 282 040 018 | 0 |

Realizzazione profili speciali solo su richiesta ● Dal pronto · ○ Disponibile entro 10 gg · Dimensioni in mm





SISTEMI DI TENSIONAMENTO

con ruota dentata







Applicazione

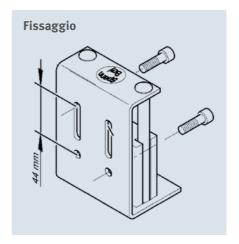
- E' la soluzione ideale in situazioni in cui lo spazio per un normale tendicatena é insufficiente.
- Con elevata velocitá della catena (>1m/s)
- · In caso di piccoli raggi di curvatura

Valori di tensione

· Tensione elevata

Fissaggio

- · vicino alla catena
- · fori e asole nel corpo del tenditore

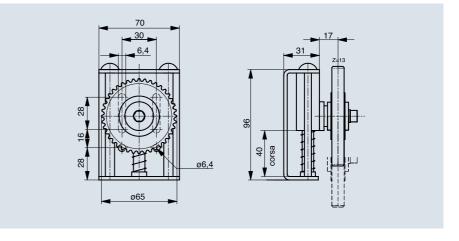


| Tipo catena sec. DIN 8187 | Numero dei denti | Tensione elevata articolo no. | Disponibilitá |
|---------------------------|------------------|-------------------------------|---------------|
| 06B-1 | 20 | 281 240 007 | • |
| 06B-1 | 21 | 281 240 001 | • |
| 06B-1 | 23 | 281 240 008 | • |
| 08B-1 | 16 | 281 240 009 | • |
| 08B-1 | 17 | 281 240 010 | • |
| 08B-1 | 18 | 281 240 002 | • |
| 10B-1 | 14 | 281 240 011 | • |
| 10B-1 | 15 | 281 240 012 | • |
| 10B-1 | 16 | 281 240 013 | • |
| 10B-1 | 17 | 281 240 003 | • |
| 12B-1 | 13 | 281 240 014 | • |
| 12B-1 | 15 | 281 240 004 | • |
| 12B-1 | 16 | 281 240 015 | • |
| 12B-1 | 17 | 281 240 016 | • |

Realizzazione ruote speciali e/o corpo in acciaio inossidabile solo su richiesta $\,$

• Dal pronto Oisponibile entro 10 gg













Applicazione

con profilo ad arco

E' la soluzione ideale in situazioni in cui lo spazio per un normale tendicatena é insufficiente.

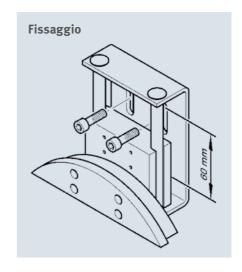
Per il profilo di scorrimento sono sufficienti 40mm di spazio sotto la catena.

Pressione di tensionamento

· Lo Spann Boy® TS é dotato di una molla per la tensione normale e di un'altra molla per la tensione elevata, entrambe le molle possono essere azionate insieme o separatamente in funzione della tensione richiesta.

Fissaggio

· Vicino alla catena, le asole di fissaggio permettono una regolazione fino a 6omm

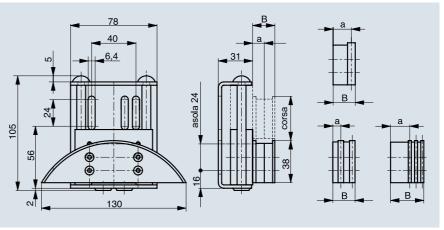


| Tipo catena sec. DIN 8187 | В | a | Modello normale articolo no. | Modello in acciaio inox articolo no. | Disponibilitá |
|---------------------------|----|------|------------------------------|--------------------------------------|---------------|
| ≤06B-1 (U-Profil) | 20 | 10,0 | 281 060 001 | 282 060 002 | • |
| 08B-1 | 20 | 16,5 | 281 060 003 | 282 060 004 | • |
| 10B-1 | 20 | 15,6 | 281 060 005 | 282 060 006 | • |
| 12B-1 | 20 | 14,8 | 281 060 007 | 282 060 008 | • |
| 06B-2 | 20 | 7,5 | 281 060 009 | 282 060 010 | 0 |
| 08B-2 | 32 | 15,2 | 281 060 011 | 282 060 012 | • |
| 10B-2 | 32 | 11,3 | 281 060 013 | 282 060 014 | • |
| 05B-3 | 20 | 7,4 | 281 060 015 | 282 060 016 | 0 |
| 06B-3 | 32 | 9,4 | 281 060 017 | 282 060 018 | 0 |

Realizzazione profili speciali solo su richiesta

• Dal pronto Oisponibile entro 10 gg Dimensioni in mm





SISTEMI DI TENSIONAMENTO





con ruota dentata

Applicazione

- E' la soluzione ideale in situazioni in cui lo spazio per un normale tendicatena é insufficiente.
- Con elevata velocitá della catena (>1m/s)
- · In caso di piccoli raggi di curvatura

Pressione di tensionamento

Lo Spann Boy® TS é dotato di una molla per la tensione normale e di un'altra molla per la tensione elevata, entrambe le molle possono essere azionate insieme o separatamente in funzione della tensione richiesta

Fissaggio

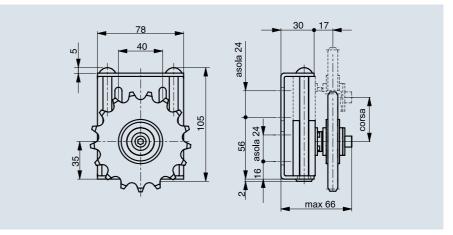
 Vicino alla catena, le asole di fissaggio permettono una regolazione fino a 60mm

| Tipo catena sec. DIN 8187 | Numero di denti | Modello normale articolo no. | Disponibilitá |
|---------------------------|-----------------|---------------------------------|---------------|
| 06B-1 | 20 | 281 260 002 | • |
| 06B-1 | 21 | 281 260 003 | • |
| 06B-1 | 23 | 281 260 004 | • |
| 08B-1 | 16 | 281 260 005 | • |
| 08B-1 | 17 | 281 260 006 | • |
| 08B-1 | 18 | 281 260 007 | • |
| 10B-1 | 14 | 281 260 008 | • |
| 10B-1 | 15 | 281 260 009 | • |
| 10B-1 | 16 | 281 260 010 | • |
| 10B-1 | 17 | 281 260 011 | • |
| 12B-1 | 13 | 281 260 012 | • |
| 12B-1 | 15 | 281 260 013 | • |
| 12B-1 | 16 | 281 260 014 | • |
| 12B-1 | 17 | 281 260 015 | • |

Realizzazione ruote speciali e/o corpo in acciaio inossidabile solo su richiesta

• Dal pronto Oisponibile entro 10 gg





Lo Spann Box® con grandezza 0 é il prodotto piú piccolo della nostra gamma; infatti viene utilizzato nelle situazioni in cui l'installazione si effettua in spazi molto ristretti. Il corpo in plastica previene qualsiasi rischio di corrosione.

| Tipo cate- na sec. DIN 8187 | Passo in mm | Passo in " | semplice | doppia | tripla |
|-----------------------------------|----------------|---------------|----------|--------|--------|
| ≤ 06B | - | - | | | |
| 06B | 9,525 | 3/8 | | | |
| 08B | 12,7 | 1/2 | | | |
| 10B | 15,875 | 5/8 | | | |
| 12B | 19,05 | 3/4 | | | |

| | | normale | elevata |
|--------------------|-----------|-----------|------------|
| Valori di Tensione | 1 molla | 58 – 32 N | 132 – 60 N |
| | Interasse | 40 mm | 40 mm |

SPANN-BOX® TIPO 0

Molla e viti in acciaio inossidabile











con profilo semicircolare

Applicazione

- · installazione in spazi limitati
- \cdot anticorrosione
- · ideale per catene fino a 3/4"

Valori di Tensione

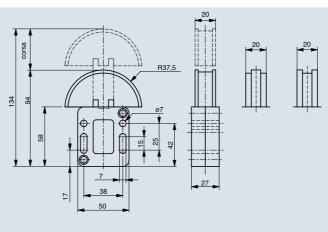
- · Una sola molla per tensione normale o elevata
- · perno di chiusura alla base del corpo

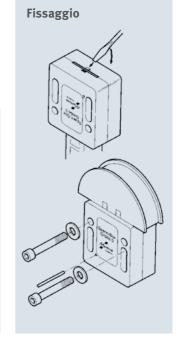
Fissaggio

- · Installato sotto la catena
- · Asole nel corpo in plastica

| Tipo catena sec. DIN 8187 | Tensione Normale Articolo no. | Tensione Elevata Articolo no. | Dispo- nibilitá |
|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|
| ≤06B-1 (U-Profil) | 281 000 001 | 281 000 002 | • |
| 08B-1 | 281 000 003 | 281 000 004 | • |
| 10B-1 | 281 000 003 | 281 000 004 | • |
| 12B-1 | 281 000 005 | 281 000 006 | • |
| 06B-2 | 281 000 007 | 281 000 008 | • |
| 08B-2 | 281 000 009 | 281 000 010 | • |
| | | | |







Spann-Box® Tipo 30 offre un'elevata qualitá in versione economica. Il resistente corpo in plastica ha un'alta resistenza alla corrosione.

| Tipo cate- na sec. DIN 8187 | Passo in mm | Passo in " | semplice | doppia | tripla |
|-----------------------------------|----------------|-------------------|-------------------|-------------|-------------|
| ≤ 06B | - | - | | | |
| 06B | 9,525 | 3/8 | | | |
| 08B | 12,7 | 1/2 | | | |
| 10B | 15,875 | 5/8 | | | |
| 12B | 19,05 | 3/4 | | | |
| | | | | normale | elevata |
| Valari di Tanaiana | | 1 molla sbloccata | 58 – 32 N | 132 – 60 N | |
| Valori di Tensione | | 2 molle sbloccate | 116 – 64 N | 264 – 120 N | |
| | | | 3 molle sbloccate | 174 – 96 N | 396 – 180 N |
| | | | Interasse | 40 mm | 40 mm |

SPANN-BOX® TIPO 30

con profilo ad arco

Applicazione

- · Ambiente con rischio di corrosione
- · Non richieste elevate sollecitazioni meccaniche

Valori di tensione

· Scelta tra tensione normale e tensione elevata

Fissaggio

- · Installato sotto la catena
- · Asole nel corpo in plastica

Molle e viti in acciaio inossidabile









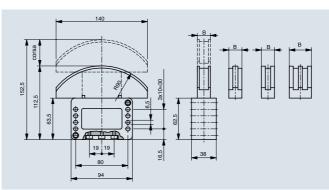


| Tipo catena sec. DIN 8187 | B mm | Tensione Normale Articolo no. | Tensione Elevata Articolo no.ArtNr. | Disponibilitá |
|------------------------------|------|----------------------------------|----------------------------------------|---------------|
| ≤06B-1 (U-Profil) | 20 | 281 030 001 | 281 030 002 | • |
| 08B-1 | 20 | 281 030 003 | 281 030 004 | • |
| 10B-1 | 20 | 281 030 005 | 281 030 006 | • |
| 12B-1 | 20 | 281 030 007 | 281 030 008 | • |
| 16B-1 | 20 | 281 030 009 | 281 030 010 | • |
| 05B-2 | 20 | 281 030 011 | 281 030 012 | • |
| 06B-2 | 20 | 281 030 013 | 281 030 014 | • |
| 08B-2 | 20 | 281 030 015 | 281 030 016 | • |
| 10B-2 | 25 | 281 030 017 | 281 030 018 | • |
| 12B-2 | 30 | 281 030 019 | 281 030 020 | • |
| 05B-3 | 20 | 281 030 021 | 281 030 022 | 0 |
| 06B-3 | 25 | 281 030 023 | 281 030 024 | • |
| 08B-3 | 30 | 281 030 025 | 281 030 026 | • |
| 10B-3 | 40 | 281 030 027 | 281 030 028 | 0 |
| 12B-3 | 45 | 281 030 029 | 281 030 030 | 0 |

Realizzazione profili speciali solo su richiesta

● Dal pronto ○ Disponibile entro 10 gg







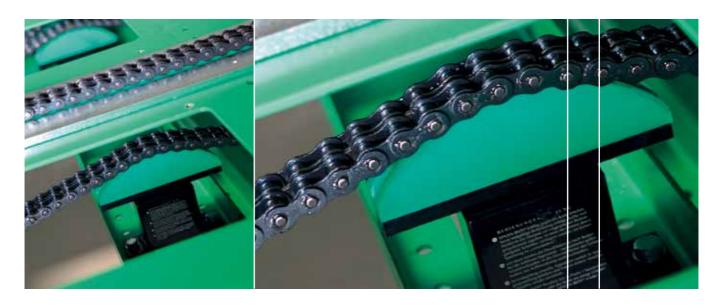
Spann-Box® Tipo 1 é disponibile in diversi modelli. Questa versione robusta con corpo in acciaio garantisce una lunga durata ed un funzionamento affidabile.

Complessivamente offriamo cinque diverse versioni per le esigenze piú diversificate

Trasmissione reversibile

Se la trasmissione del moto é reversibile, si consiglia di usare uno Spann-Box® con corpo allungato, fornito nell'esecuzione con tensione elevata

| Tipo cate- na sec. DIN 8187 | Passo in mm | Passo in " | semplice | doppia | tripla |
|-----------------------------------|----------------|---------------|-------------------|------------|-------------|
| ≤ 06B | - | - | | | |
| 06B | 9,525 | 3/8 | | | |
| 08B | 12,7 | 1/2 | | | |
| 10B | 15,875 | 5/8 | | | |
| 12 B | 19,05 | 3/4 | | | |
| 16B | 25,4 | 1 | | | |
| 20B | 31,75 | 11/4 | | | |
| | | | | normale | elevata |
| | | | 1 molla sbloccata | 58 – 32 N | 132 – 60 N |
| Valori di Te | ensione | | 2 molle sbloccate | 116 – 64 N | 264 – 120 N |
| | | | 3 molle sbloccate | 174 – 96 N | 396 – 180 N |
| | | | Interasse | 40 mm | 40 mm |
| | | | merasse | 40 IIIIII | 40 IIIIII |



con profilo ad arco

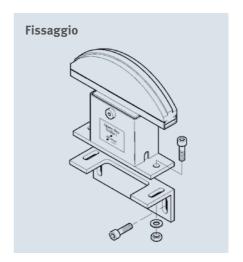


Valori di tensione

· Scelta tra tensione normale o tensione elevata

Fissaggio

- · Installato sotto la catena
- · Asole nel corpo in acciaio

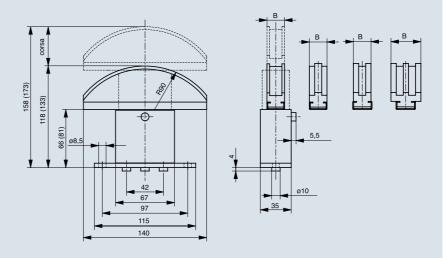


| Tipo catena sec. DIN 8187 | B mm | Corpo Standard Tensione Normale Articolo no. | Corpo Standard Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Allungato Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Standard in Acciao Inox Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Allungato in Acciao Inox Tensione Elevata Articolo no. | Dispo- nibilitá |
|------------------------------|---------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------|
| ≤06B-1 (Profilo a U) | 20 | 281 010 001 | 281 010 002 | 281 010 202 | 282 010 002 | 282 010 202 | • |
| 08B-1 | 20 | 281 010 003 | 281 010 004 | 281 010 204 | 282 010 004 | 282 010 204 | • |
| 10B-1 | 20 | 281 010 005 | 281 010 006 | 281 010 206 | 282 010 006 | 282 010 206 | • |
| 12B-1 | 20 | 281 010 007 | 281 010 008 | 281 010 208 | 282 010 008 | 282 010 208 | • |
| 16B-1 | 20 | 281 010 009 | 281 010 010 | 281 010 210 | 282 010 010 | 282 010 210 | • |
| 20B-1 | 20 | 281 010 011 | 281 010 012 | 281 010 212 | 282 010 012 | 282 010 212 | • |
| 06B-2 | 20 | 281 010 013 | 281 010 014 | 281 010 214 | 282 010 014 | 282 010 214 | • |
| 08B-2 | 20 | 281 010 015 | 281 010 016 | 281 010 216 | 282 010 016 | 282 010 216 | • |
| 10B-2 | 25 | 281 010 017 | 281 010 018 | 281 010 218 | 282 010 018 | 282 010 218 | • |
| 12B-2 | 30 | 281 010 019 | 281 010 020 | 281 010 220 | 282 010 020 | 282 010 220 | • |
| 16B-2 | 45 | 281 010 021 | 281 010 022 | 281 010 222 | 282 010 022 | 282 010 222 | 0 |
| 06B-3 | 25 | 281 010 023 | 281 010 024 | 281 010 224 | 282 010 024 | 282 010 224 | • |
| 08B-3 | 30 | 281 010 025 | 281 010 026 | 281 010 226 | 282 010 026 | 282 010 226 | • |
| 10B-3 | 40 | 281 010 027 | 281 010 028 | 281 010 228 | 282 010 028 | 282 010 228 | 0 |
| 12B-3 | 45 | 281 010 029 | 281 010 030 | 281 010 230 | 282 010 030 | 282 010 230 | 0 |

Realizzazione profili speciali solo su richiesta













con profilo semicircolare

Applicazione

· Per installazione in spazi limitati

Valori di tensione

· Scelta tra tensione normale e tensione elevata

Fissaggio

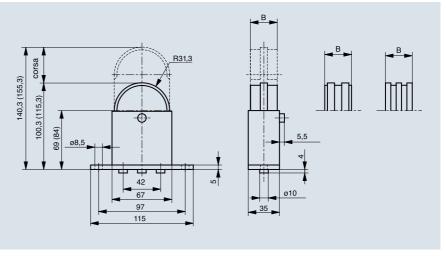
· Di facile montaggio con l'utilizzo della staffa angolare

| Tipo catena sec. DIN 8187 | B mm | Corpo Standard Tensione Normale Articolo no. | Corpo Standard Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Allungato Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Standard in Acciao Inox Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Allungato in Acciao Inox Tensione Elevata Articolo no. | Dispo- nibilitá |
|------------------------------|---------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 06B-1 | 30 | 281 010 031 | 281 010 032 | 281 010 232 | 282 010 032 | 282 010 232 | • |
| 08B-1 | 30 | 281 010 033 | 281 010 034 | 281 010 234 | 282 010 034 | 282 010 234 | • |
| 10B-1 | 30 | 281 010 035 | 281 010 036 | 281 010 236 | 282 010 036 | 282 010 236 | • |
| 12B-1 | 30 | 281 010 037 | 281 010 038 | 281 010 238 | 282 010 038 | 282 010 238 | • |
| 06B-2 | 30 | 281 010 039 | 281 010 040 | 281 010 240 | 282 010 040 | 282 010 240 | • |
| 08B-2 | 30 | 281 010 041 | 281 010 042 | 281 010 242 | 282 010 042 | 282 010 242 | • |
| 10B-2 | 30 | 281 010 043 | 281 010 044 | 281 010 244 | 282 010 044 | 282 010 244 | • |
| 12B-2 | 30 | 281 010 045 | 281 010 046 | 281 010 246 | 282 010 046 | 282 010 246 | • |
| 06B-3 | 30 | 281 010 047 | 281 010 048 | 281 010 248 | 282 010 048 | 282 010 248 | • |
| 08B-3 | 30 | 281 010 049 | 281 010 050 | 281 010 250 | 282 010 050 | 282 010 250 | • |

Realizzazione profili speciali solo su richiesta

● Dal pronto ○ Disponibile entro 10 gg











con profilo di rinvio

Pressione di tensionamento

· Tensione elevata

Fissaggio

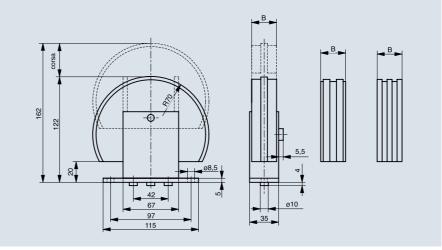
· Di facile montaggio con l'utilizzo della staffa angolare

| Tipo catena sec. DIN 8187 | B mm | Corpo Allungato Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Allungato in Acciao Inox Tensione Elevata Articolo no. | Disponibilitá |
|------------------------------|---------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------|
| 06B-1 | 30 | 281 010 051 | 282 010 051 | • |
| 08B-1 | 30 | 281 010 052 | 282 010 052 | • |
| 10B-1 | 30 | 281 010 053 | 282 010 053 | • |
| 12B-1 | 30 | 281 010 054 | 282 010 054 | • |
| 16B-1 | 30 | 281 010 055 | 282 010 055 | • |
| 06B-2 | 30 | 281 010 056 | 282 010 256 | • |
| 08B-2 | 30 | 281 010 057 | 282 010 257 | • |
| 10B-2 | 30 | 281 010 058 | 282 010 258 | • |
| 12B-2 | 30 | 281 010 059 | 282 010 259 | • |
| 06B-3 | 30 | 281 010 060 | 282 010 260 | • |
| 08B-3 | 30 | 281 010 061 | 282 010 261 | • |

Realizzazione profili speciali solo su richiesta

• Dal pronto







Con ruota dentata modello K-L (ruota laterale) e modello K-S (ruota frontale)

Spann-Box® Tipo 1 con ruota dentata é consigliato quando manca lo spazio per il montaggio e per trasmissioni ad alta velocitá (> 1 m/s).

Applicazione

- · Alta velocitá della catena
- · Piccoli raggi di curvature
- · Compensazione dell'allungamento della catena

Pressione di tensionamento

· Tensione elevata

Fissaggio

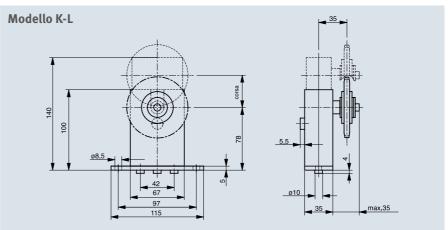
· Di facile montaggio con l'utilizzo della staffa angolare

| Tipo catena sec. DIN 8187 | Numero dei denti | Modello K-L tensione elevata Articolo no. | Modello K-S tensione elevata Articolo no. | Disponibilitá |
|------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------|
| 06B-1 | 20 | 281 210 005 | 281 210 001 | • |
| 06B-1 | 21 | 281 210 011 | 281 210 022 | • |
| 06B-1 | 23 | 281 210 012 | 281 210 023 | • |
| 08B-1 | 16 | 281 210 014 | 281 210 024 | • |
| 08B-1 | 17 | 281 210 006 | 281 210 025 | • |
| 08B-1 | 18 | 281 210 015 | 281 210 002 | • |
| 10B-1 | 14 | 281 210 016 | 281 210 026 | • |
| 10B-1 | 15 | 281 210 017 | 281 210 027 | • |
| 10B-1 | 16 | 281 210 007 | 281 210 028 | • |
| 10B-1 | 17 | 281 210 018 | 281 210 003 | • |
| 12B-1 | 13 | 281 210 033 | 281 210 029 | • |
| 12B-1 | 14 | 281 210 019 | 281 210 030 | • |
| 12B-1 | 15 | 281 210 008 | 281 210 004 | • |
| 12B-1 | 16 | 281 210 020 | 281 210 031 | • |
| 12B-1 | 17 | 281 210 021 | 281 210 032 | • |

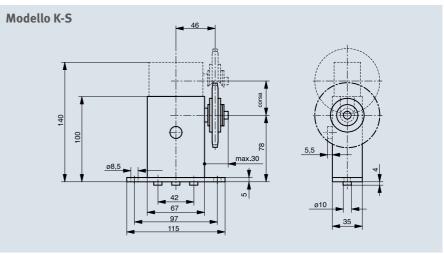
Realizzazione ruote speciali e/o corpo in acciaio inossidabile solo su richiesta

• Dal pronto









Spann-Box® Tipo 2 é disponibile in diversi modelli. Questa versione robusta con corpo in acciaio garantisce una lunga durata ed un funzionamento affidabile.

Complessivamente offriamo quattro diverse versioni per le esigenze piú diversificate.

Trasmissione reversibile

Se la trasmissione del moto é reversibile, si consiglia di usare uno Spann-Box® con corpo allungato, fornito nell'esecuzione con tensione elevata

| n | ipo cate- a sec. IN 8187 | Passo in mm | Passo in " | semplice | doppia | tripla |
|---|--------------------------------|----------------|-----------------|----------|---------|---------|
| | 08B | 12,7 | 1/2 | | | |
| | 10B | 15,875 | ⁵ /8 | | | |
| | 12B | 19,05 | 3/4 | | | |
| | 16B | 25,4 | 1 | | | |
| | 20B | 31,75 | 11/4 | | | |
| | 24B | 38,1 | 1½ | | | |
| | 28B | 44,45 | 13/4 | | | |
| | 32B | 50,8 | 2 | | | |
| | 40B | 63,5 | 2½ | | | |
| | 48B | 76,2 | 3 | | | |
| | | | | | normale | elevata |

| | | normale | elevata |
|--------------------|-------------------|-------------|-------------|
| Walant II Tanatana | 1 molla sbloccata | 148 – 82 N | 262 – 118 N |
| Valori di Tensione | 2 molle sbloccate | 296 – 164 N | 524 – 236 N |
| | 3 molle sbloccate | 444 – 246 N | 786 – 354N |
| | Interasse | 60 mm | 60 mm |

con profilo ad arco



Valori di tensione

· Scelta tra tensione normale o tensione elevata

Fissaggio

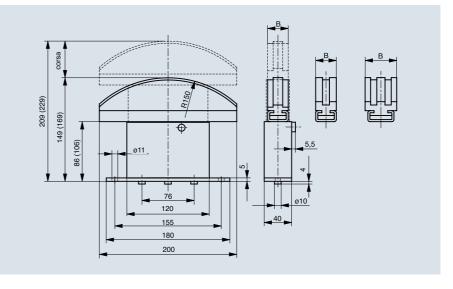
· Di facile montaggio con l'utilizzo della staffa angolare

| Tipo catena sec. DIN 8187 | B mm | Corpo Standard Tensione Normale Articolo no. | Corpo Standard Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Allungato Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Standard in Acciao Inox Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Allungato in Acciao Inox Tensione Elevata Articolo no. | Dispo- nibilitá |
|------------------------------|---------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 12B-1 | 25 | 281 020 001 | 281 020 002 | 281 020 202 | 282 020 002 | 282 020 202 | • |
| 16B-1 | 25 | 281 020 003 | 281 020 004 | 281 020 204 | 282 020 004 | 282 020 204 | • |
| 20B-1 | 25 | 281 020 005 | 281 020 006 | 281 020 206 | 282 020 006 | 282 020 206 | • |
| 24B-1 | 30 | 281 020 007 | 281 020 008 | 281 020 208 | 282 020 008 | 282 020 208 | 0 |
| 08B-2 | 25 | 281 020 009 | 281 020 010 | 281 020 210 | 282 020 010 | 282 020 210 | • |
| 10B-2 | 25 | 281 020 011 | 281 020 012 | 281 020 212 | 282 020 012 | 282 020 212 | • |
| 12B-2 | 30 | 281 020 013 | 281 020 014 | 281 020 214 | 282 020 014 | 282 020 214 | • |
| 16B-2 | 45 | 281 020 015 | 281 020 016 | 281 020 216 | 282 020 016 | 282 020 216 | • |
| 20B-2 | 55 | 281 020 017 | 281 020 018 | 281 020 218 | 282 020 018 | 282 020 218 | 0 |
| 24B-2 | 70 | 281 020 019 | 281 020 020 | 281 020 220 | 282 020 020 | 282 020 220 | 0 |
| 08B-3 | 30 | 281 020 021 | 281 020 022 | 281 020 222 | 282 020 022 | 282 020 222 | • |
| 10B-3 | 40 | 281 020 023 | 281 020 024 | 281 020 224 | 282 020 024 | 282 020 224 | • |
| 12B-3 | 45 | 281 020 025 | 281 020 026 | 281 020 226 | 282 020 026 | 282 020 226 | • |
| 16B-3 | 75 | 281 020 027 | 281 020 028 | 281 020 228 | 282 020 028 | 282 020 228 | 0 |
| 20B-3 | 90 | 281 020 029 | 281 020 030 | 281 020 230 | 282 020 030 | 282 020 230 | 0 |

Realizzazione profili speciali solo su richiesta







con profilo semicircolare









Applicazione

· Per installazione in spazi limitati

Valori di tensione

· Scelta tra tensione normale e tensione elevata

Fissaggio

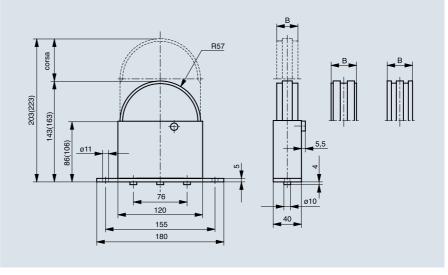
· Di facile montaggio con l'utilizzo della staffa angolare

| Tipo catena sec. DIN 8187 | B mm | Corpo Standard Tensione Normale Articolo no. | Corpo Standard Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Allungato Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Standard in Acciao Inox Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Allungato in Acciao Inox Tensione Elevata Articolo no. | Dispo- nibilitá |
|------------------------------|---------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 12B-1 | 33 | 281 020 031 | 281 020 032 | 281 020 232 | 282 020 032 | 282 020 232 | • |
| 16B-1 | 33 | 281 020 033 | 281 020 034 | 281 020 234 | 282 020 034 | 282 020 234 | • |
| 08B-2 | 33 | 281 020 035 | 281 020 036 | 281 020 236 | 282 020 036 | 282 020 236 | • |
| 10B-2 | 33 | 281 020 037 | 281 020 038 | 281 020 238 | 282 020 038 | 282 020 238 | • |
| 12B-2 | 33 | 281 020 039 | 281 020 040 | 281 020 240 | 282 020 040 | 282 020 240 | • |
| 08B-3 | 33 | 281 020 041 | 281 020 042 | 281 020 242 | 282 020 042 | 282 020 242 | • |
| 10B-3 | 40 | 281 020 043 | 281 020 044 | 281 020 244 | 282 020 044 | 282 020 244 | 0 |

Realizzazione profili speciali solo su richiesta

● Dal pronto Oisponibile entro 10 gg





con profilo di rinvio a 180°



Montato subito dopo la ruota di traino permette di controllare l'allungamento di un considerevole tratto di catena.

Valori di tensione

· Tensione elevata

Fissaggio

· Di facile montaggio con l'utilizzo della staffa angolare

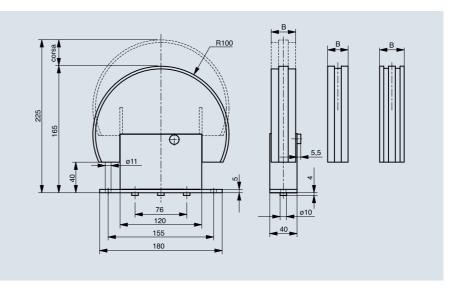


| Tipo catena sec. DIN 8187 | B mm | Corpo Allungato Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Allungato in Acciao Inox Tensione Elevata Articolo no. | Disponibilitá |
|------------------------------|---------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------|
| 12B-1 | 33 | 281 020 045 | 282 020 045 | • |
| 16B-1 | 33 | 281 020 046 | 282 020 046 | • |
| 20B-1 | 33 | 281 020 047 | 282 020 047 | • |
| 08B-2 | 33 | 281 020 048 | 282 020 048 | • |
| 10B-2 | 33 | 281 020 049 | 282 020 049 | • |
| 12B-2 | 33 | 281 020 050 | 282 020 050 | • |
| 08B-3 | 33 | 281 020 051 | 282 020 051 | • |
| 10B-3 | 40 | 281 020 052 | 282 020 052 | 0 |
| 12B-3 | 45 | 281 020 053 | 282 020 053 | 0 |

Realizzazione profili speciali solo su richiesta

● Dal pronto Oisponibile entro 10 gg











con profilo a blocco

L'elevato peso di grosse catene a rulli e i relativi carichi richiedono l'utilizzo di tenditori che restistano ad alte sollecitazioni.

Progettazione

 Per questa versione é previsto l'impiego di un profilo di scorrimento a corpo unico con pistone (nessuna giunzione meccanica) assicurando cosí la necessaria alta resistenza del sistema.

Valori di tensione

· Tensione elevata

Fissaggio

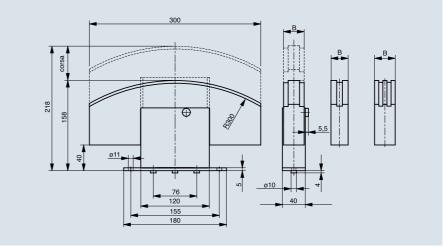
· Di facile montaggio con l'utilizzo della staffa angolare

| Tipo catena sec. DIN 8187 | B mm | Corpo Allungato Tensione Elevata Articolo no. | Corpo Allungato in Acciao Inox Tensione Elevata Articolo no. | Disponibilitá |
|---------------------------|---------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------|
| 24B-1 | 33 | 281 020 054 | 282 020 054 | • |
| 28B-1 | 33 | 281 020 055 | 282 020 055 | • |
| 32B-1 | 33 | 281 020 056 | 282 020 056 | • |
| 40B-1 | 40 | 281 020 057 | 282 020 057 | 0 |
| 48B-1 | 45 | 281 020 058 | 282 020 058 | 0 |
| 16B-2 | 45 | 281 020 059 | 282 020 059 | 0 |
| 20B-2 | 55 | 281 020 060 | 282 020 060 | 0 |
| 24B-2 | 70 | 281 020 061 | 282 020 061 | 0 |
| 16B-3 | 75 | 281 020 062 | 282 020 062 | 0 |
| 20B-3 | 90 | 281 020 063 | 282 020 063 | 0 |

Realizzazione profili speciali solo su richiesta

● Dal pronto ○ Disponibile entro 10 gg





TENDICINGHIA AUTOMATICI

Cinghie a sezione circolare, cinghie trapezoidali secondo DIN 2215 o cinghie piane: tutte necessitano di diversi pretensionamenti. I seguenti tipi di Spann-Box®/Spann-Boy® sono disponibili come tendicinghia:

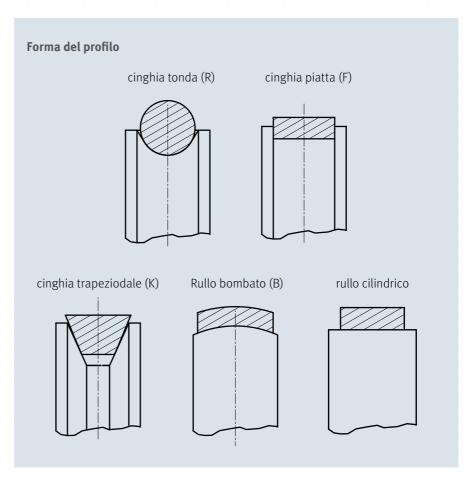
- · Spann-Boy®
- · Spann-Boy®TS
- · Spann-Box® Tipo 0
- · Spann-Box® Tipo 1

Materiale

Per il tenditore a rullo con cuscinetti a sfere che viene montato sul corpo in acciaio, utilizziamo il nostro collaudato Materiale "S"® vergine nero antistatico, che spicca soprattutto per l'eccezionale resistenza all'usura, per le ottime proprietà di scorrimento e l'ottima resistenza ai prodotti chimici.

Progettazione

Come standard forniamo i tenditori con la superficie del rullo cilindrica oppure con un profilo a vostra scelta. Indicate nel vostro ordine il profilo che desiderate e il tipo di cinghia utilizzata facendo riferimento alla tabella raffigurata che riporta le sagome delle cinghie.





TENDICINGHIA SPANN-BOY®

con rullo







Valori di tensione

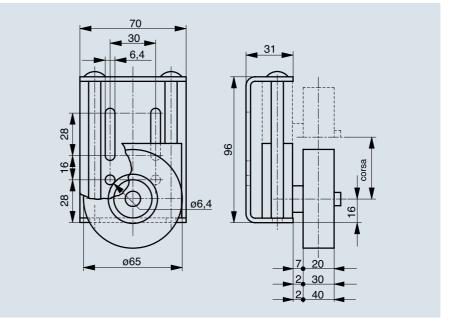
· Scelta tra tensione normale e tensione elevata

| Larghezza rullo mm | Forma del profilo | Valori di Tensione normale Articolo no. | Valori di Tensione elevata Articolo no. | Disponibilitá |
|-----------------------|----------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------|
| | cilindrico | 281 140 001 | 281 140 002 | • |
| | bombato | 281 140 007 | 281 140 008 | • |
| 20 | cinghia piatta | 281 140 013 | 281 140 014 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 140 019 | 281 140 020 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 140 025 | 281 140 026 | 0 |
| | cilindrico | 281 140 003 | 281 140 004 | • |
| | bombato | 281 140 009 | 281 140 010 | • |
| 30 | cinghia piatta | 281 140 015 | 281 140 016 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 140 021 | 281 140 022 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 140 027 | 281 140 028 | 0 |
| 40 | cilindrico | 281 140 005 | 281 140 006 | • |
| | bombato | 281 140 011 | 281 140 012 | • |
| | cinghia piatta | 281 140 017 | 281 140 018 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 140 023 | 281 140 024 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 140 029 | 281 140 030 | 0 |

Realizzazione rulli speciali e/o corpo in acciaio inossidabile solo su richiesta







TENDICINGHIA SPANN-BOY® TS





3 opzioni di tensionamento

con rullo

Pressione di tensionamento

· Lo Spann-Boy®TS é dotato di una molla per la tensione normale e di un'altra molla per la tensione elevata, entrambe le molle possono essere azionate insieme o separatamente in funzione della tensione richiesta.

Fissaggio

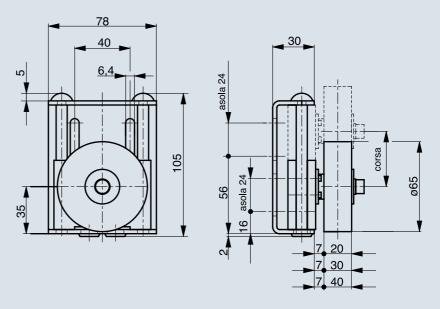
 Vicino alla catena, le asole di fissaggio permettono una regolazione fino a 60mm

| Larghezza rullo mm | Forma del profilo | Articolo no. | Disponibilitá |
|-----------------------|----------------------|--------------|---------------|
| | cilindrico | 281 160 001 | • |
| | bombato | 281 160 004 | • |
| 20 | cinghia piatta | 281 160 007 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 160 010 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 160 013 | 0 |
| | cilindrico | 281 160 002 | • |
| | bombato | 281 160 005 | • |
| 30 | cinghia piatta | 281 160 008 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 160 011 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 160 014 | 0 |
| | cilindrico | 281 160 003 | • |
| | bombato | 281 160 006 | • |
| 40 | cinghia piatta | 281 160 009 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 160 012 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 160 015 | 0 |

Realizzazione rulli speciali e/o corpo in acciaio inossidabile solo su richiesta

● Dal pronto ○ Disponibile entro 10 gg





TENDICINGHIA SPANN-BOX® TIPO 0







Progettazione

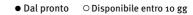
Corpo resistente alla corrosione

Valori di tensione

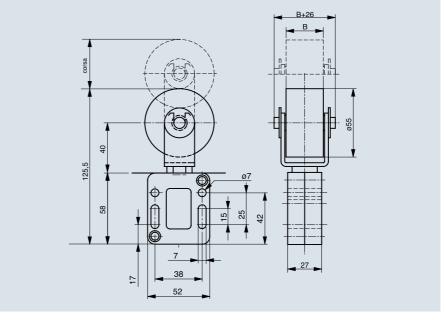
· Scelta tra tensione normale e tensione elevata

| Larghezza rullo mm | Forma del profilo | tensione normale articolo no. | tensione elevata articolo no. | Disponibilitá |
|-----------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------|
| | cilindrico | 281 100 001 | 281 100 002 | • |
| | bombato | 281 100 007 | 281 100 008 | • |
| 20 | cinghia piatta | 281 100 013 | 281 100 014 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 100 019 | 281 100 020 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 100 025 | 281 100 026 | 0 |
| | cilindrico | 281 100 003 | 281 100 004 | • |
| | bombato | 281 100 009 | 281 100 010 | • |
| 30 | cinghia piatta | 281 100 015 | 281 100 016 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 100 021 | 281 100 022 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 100 027 | 281 100 028 | 0 |
| 40 | cilindrico | 281 100 005 | 281 100 006 | • |
| | bombato | 281 100 011 | 281 100 012 | • |
| | cinghia piatta | 281 100 017 | 281 100 018 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 100 023 | 281 100 024 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 100 029 | 281 100 030 | 0 |

Realizzazione rulli speciali e/o corpo in acciaio inossidabile solo su richiesta







TENDICINGHIA SPANN-BOX® TIPO 1

Il ns. ormai collaudato Spann Box® é l'ideale per l'utilizzo anche come tendicinghia; proponiamo diversi modelli per svariate applicazioni. Questi modelli vengono selezionati in base alla posizione del rullo, il corpo in acciaio é sempre lo stesso.

Pressione di tensionamento

· Scelta tra tensione normale e tensione elevata

Fissaggio

· Asole di fissaggio nel corpo in acciao

SPANN-BOX® TIPO 1

Tendicinghia con rullo







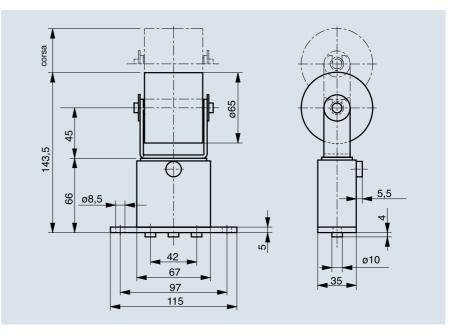
| Larghezza rullo mm | Forma del profilo | tensione normale articolo no. | tensione elevata articolo no. | Disponibilitá |
|--------------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------|
| 53 | cilindrico | 281 110 001 | 281 110 002 | • |
| | bombato | 281 110 003 | 281 110 004 | 0 |
| | cinghia piatta | 281 110 005 | 281 110 006 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 110 007 | 281 110 008 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 110 009 | 281 110 010 | 0 |

Realizzazione rulli speciali e/o corpo in acciaio inox solo su richiesta

Dal pronto

O Disponibile entro 10 gg





SPANN-BOX® TIPO 1 / MODELLO SR-L



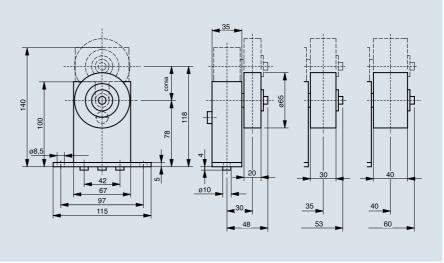


| Larghezza rullo mm | Forma del profilo | tensione normale articolo no. | tensione elevata articolo no. | Disponibilitá |
|-----------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------------------|---------------|
| | cilindrico | 281 110 011 | 281 110 012 | • |
| | bombato | 281 110 017 | 281 110 018 | • |
| 20 | cinghia piatta | 281 110 023 | 281 110 024 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 110 029 | 281 110 030 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 110 035 | 281 110 036 | 0 |
| | cilindrico | 281 110 013 | 281 110 014 | • |
| | bombato | 281 110 019 | 281 110 020 | • |
| 30 | cinghia piatta | 281 110 025 | 281 110 026 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 110 031 | 281 110 032 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 110 037 | 281 110 038 | 0 |
| 40 | cilindrico | 281 110 015 | 281 110 016 | • |
| | bombato | 281 110 021 | 281 110 022 | • |
| | cinghia piatta | 281 110 027 | 281 110 028 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 110 033 | 281 110 034 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 110 039 | 281 110 040 | 0 |

Realizzazione rulli speciali e/o corpo in acciaio inox solo su richiesta

● Dal pronto ○ Disponibile entro 10 gg





SPANN-BOX® TIPO 1 / MODELLO SR-S

Tendicinghia con rullo frontale

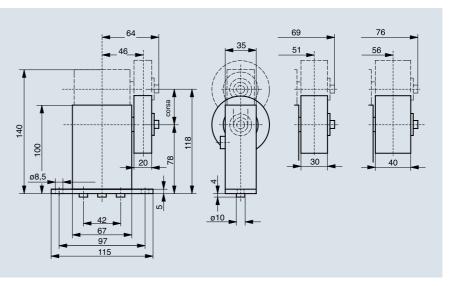


| Larghezza rullo mm | Forma del profilo | tensione normale articolo no. | tensione elevata articolo no. | Disponibilitá |
|-----------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------------------|---------------|
| | cilindrico | 281 110 041 | 281 110 042 | • |
| | bombato | 281 110 047 | 281 110 048 | • |
| 20 | cinghia piatta | 281 110 053 | 281 110 054 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 110 059 | 281 110 060 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 110 065 | 281 110 066 | 0 |
| | cilindrico | 281 110 043 | 281 110 044 | • |
| | bombato | 281 110 049 | 281 110 050 | • |
| 30 | cinghia piatta | 281 110 055 | 281 110 056 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 110 061 | 281 110 062 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 110 067 | 281 110 068 | 0 |
| 40 | cilindrico | 281 110 045 | 281 110 046 | • |
| | bombato | 281 110 051 | 281 110 052 | • |
| | cinghia piatta | 281 110 057 | 281 110 058 | 0 |
| | cinghia trapezoidale | 281 110 063 | 281 110 064 | 0 |
| | cinghia tonda | 281 110 069 | 281 110 070 | 0 |

Realizzazione rulli speciali e/o corpo in acciaio inox solo su richiesta









Murtfeldt Italia S.r.l a socio unico

Sede sociale in Via Careno 8 (Z.I.) 21040 Vedano Olona (VA) Tel. +39 0332 400451

www.murtfeldt.it

Fax +39 0332 400861

Barlotti srl

Distributore esclusivo per l'Italia Via Turati 22, 40010 Sala Bolognese (BO) Tel. +39 051 6873911

Fax +39 051 6873368 www.barlotti.com

